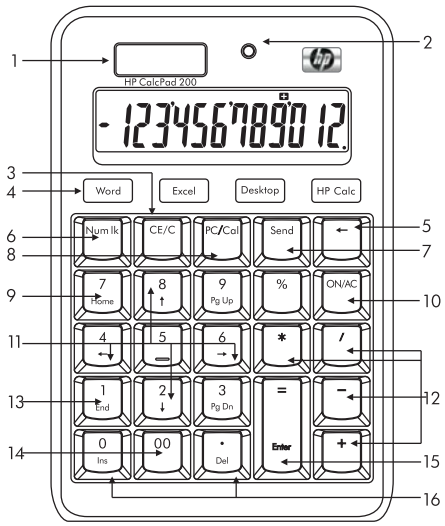
CalcPad 200

CALCOLATRICE DA TAVOLO

Manuale utente

Codice parte HP: NW227-90008
Prima edizione: gennaio 2009

Legenda della tastiera HP CalcPad 200



1. Pannello solare
2. Spia alimentazione
3. Tasto Cancella
4. Tasti di scelta rapida applicazioni (avvio)
5. Tasto Backspace
6. Tasto Bloc Num
7. Tasto Invia
8. Tasto di alternanza PC/CalcPad
9. Tasto Home
10. Tasto Accensione/Cancella tutto
11. Tasti di direzione (cursore)
12. Tasto Funzioni matematiche
13. Tasto Fine
14. Tasto doppio zero
15. Tasto Invio
16. Tasti Ins e Canc

HP CalcPad 200

Funzioni

- Sulla tastiera CalcPad 200 i tasti sono disposti in modo simile rispetto alla tastiera numerica standard a 10 tasti del PC.
- Sulla tastiera sono presenti anche tasti per le funzioni matematiche di base: addizione, sottrazione, moltiplicazione, divisione e percentuale.
- La tastiera CalcPad 200 è compatibile con molte applicazioni Microsoft Windows®: 98, 98 SE, NT e ME, oltre a 2000 Professional e XP.
- La tastiera CalcPad 200 è dotata di due porte USB aggiuntive e può essere utilizzata come hub per qualsiasi dispositivo USB compatibile con i PC.
- Si può utilizzare CalcPad 200 come tastiera di sicurezza per l'immissione dei numeri di codice personali (PIN) o delle opzioni di menu, se il sistema è compatibile con un tastierino numerico standard a 10 tasti per PC.
- CalcPad 200 supporta la tecnologia Plug and Play.
- CalcPad 200 funziona anche con i prodotti Apple computers®, Apple Macintosh® e con la maggior parte dei computer che supportano il protocollo USB.

Installazione

Per installare CalcPad 200 sul PC, è sufficiente scaricare il driver del prodotto all'indirizzo http://drivers.hpcalculating.com. Dopo l'installazione, il software consente di:

- Avviare dalla tastiera CalcPad le applicazioni di utilizzo più comune.
- Scegliere un emulatore di calcolatrice HP da utilizzare con CalcPad.
- Selezionare e impostare una calcolatrice predefinita da caricare a ogni accensione del PC.

Al termine dell'installazione iniziale, è possibile collegare la tastiera CalcPad a una delle porte USB del PC. Inserire l'estremità del cavo fornito con il connettore più piccolo nella porta di CalcPad e l'estremità con il connettore più grande nella porta USB del PC.

Avvio di applicazioni

Dopo l'installazione di CalcPad, premere i tasti di scelta rapida Word, Excel, Desktop, HP Calc, per avviare le seguenti applicazioni installate sul PC e passare da un'applicazione all'altra: Microsoft Word®, Microsoft Excel®, il desktop e la calcolatrice HP. **Nota:** prima di premere i tasti di scelta rapida di CalcPad, accertarsi che le applicazioni indicate siano state installate sul PC. Microsoft Word ed Excel sono marchi registrati di Microsoft Corporation. Le applicazioni software Microsoft non sono incluse nel prodotto.

Funzioni di base

1. Premere il tasto di accensione, ON/AC, per accendere CalcPad 200.
2. Premere il tasto PC/Calcolatrice, PC/Cal, per passare da PC a CalcPad e viceversa:
   - In modalità PC, sullo schermo LCD di CalcPad viene visualizzato **PC USB** e i tasti premuti sulla tastiera CalcPad vengono visualizzati nell'emulatore o nell'applicazione selezionata del PC.
   - In modalità **Cal** i tasti premuti sulla tastiera CalcPad vengono visualizzati direttamente sullo schermo LCD di CalcPad. Si possono inviare i dati visualizzati all'applicazione o all'emulatore attivo sul PC premendo il tasto Invia, Send, di CalcPad.
3. Per cancellare il numero visualizzato sul display, premere CE/C
4. Premere il tasto doppio zero, 00, per velocizzare la digitazione di numeri con più zeri.
5. Premere il tasto Backspace, ←, per cancellare un numero per volta, a partire dall'ultimo numero immesso.
6. Premere i tasti di direzione, [4] [6] [8] [2] per posizionare il cursore prima della cancellazione, modifica o inserimento di numeri in modalità PC.
7. Premere il tasto Bloc Num, [Num lk], per attivare /disattivare i tasti con i numeri e accedere alle funzioni secondarie dei tasti in modalità PC. Quando è attivo il blocco della tastiera numerica, sullo schermo LCD di CalcPad viene visualizzato **NumLock**.
8. Per risparmiare energia, CalcPad 200 si spegne automaticamente otto minuti dopo l'ultimo utilizzo.

Informazioni di carattere legale

Questo manuale e tutti gli esempi contenuti vengono forniti "come sono" e potrebbero subire modifiche senza preavviso. Hewlett-Packard Company non fornisce garanzie di alcun tipo in relazione al presente manuale, incluse fra le altre, quelle implicite di commerciabilità, non violazione e idoneità per utilizzi particolari.
Hewlett-Packard Company declina ogni responsabilità per eventuali errori o per danni accidentali o consequenziali in relazione alla fornitura, alle prestazioni o all'utilizzo del manuale o degli esempi in esso contenuti.
Copyright © 2009 Hewlett-Packard Development Company, L.P. Si vieta la riproduzione, l'adattamento o la traduzione del presente manuale senza previo consenso scritto da parte di Hewlett-Packard Company, con esclusione di quanto previsto dalla normative sul copyright.
Hewlett-Packard Company
16399 West Bernardo Drive
San Diego, CA 92127-1899
USA

Informazioni sulla garanzia, sulle normative e sui contatti

Sostituzione della batteria

Il prodotto è dotato di due fonti di alimentazione:

- Energia solare
- AG 13 (batteria da 1,5 V)

Quando i caratteri visualizzati sul display LCD diventano sfocati o di difficile lettura, è possibile utilizzare l'energia solare o sostituire la batteria. Prima si sostituire la batteria, spegnere il dispositivo.
Per sostituire la batteria:

1. Svitare con un piccolo cacciavite il coperchio dell'alloggiamento della batteria sul retro della tastiera CalcPad 200.
2. Con il cacciavite o un altro piccolo oggetto appuntito, estrarre con delicatezza la batteria inserendo l'utensile nella scanalatura accanto alla batteria e sollevando la batteria dal basso. **Nota:** se si forza l'estrazione della batteria, si rischia di danneggiare il dispositivo.
3. Inserire la nuova batteria allineandola al bordo dell'alloggiamento più lontano dalla scanalatura, quindi spingere con delicatezza la batteria all'interno dell'alloggiamento con il polo positivo rivolto verso l'esterno. Non utilizzare batterie ricaricabili. Utilizzare esclusivamente batterie nuove e smaltire le batterie usate in base alle normative locali. **Attenzione!** Se si tenta di bruciare le batterie usate, si rischia di causare un'esplosione.
4. Riposizionare il coperchio dell'alloggiamento.

Garanzia limitata HP sull'hardware e assistenza clienti

Con la presente Garanzia limitata, HP (il produttore) fornisce all'utente finale diritti espliciti di garanzia limitata. Per una descrizione dettagliata dei diritti derivanti dalla garanzia, vedere il sito Web HP. Inoltre, l'utente finale potrebbe godere di ulteriori diritti legali, in base alle normative locali applicabili o a seguito di uno speciale accordo scritto stipulato con HP.

Durata della garanzia limitata sull'hardware

Durata: 12 mesi in totale (può variare in base all'area geografica; per informazioni aggiornate, visitare il sito Web all'indirizzo www.hp.com/support).

Termini generali

HP garantisce all'utente finale che l'hardware, gli accessori e i beni di consumo HP risulteranno privi di difetti nei materiali e di lavorazione per il periodo sopra indicato, a partire dalla data di acquisto. Se informata della

presenza di tali difetti durante il periodo di garanzia, HP si impegna a riparare o sostituire, a propria discrezione, i prodotti che risultino difettosi. I prodotti sostituiti potranno essere nuovi o come nuovi.

HP garantisce all'utente finale che il software HP non mancherà di eseguire le istruzioni di programmazione, a causa di difetti nei materiali e di lavorazione, per il periodo sopra indicato, a partire dalla data di acquisto, se installato e utilizzato in modo corretto. Se informata della presenza di tali difetti durante il periodo di garanzia, HP si impegna a sostituire i supporti software che non riescano a eseguire le istruzioni di programmazione a seguito di tali difetti.

HP non garantisce che i propri prodotti funzioneranno senza interruzioni o senza errori. Se HP non fosse in grado, in un tempo ragionevole, di riparare o sostituire un prodotto secondo quanto previsto dalla garanzia, l'utente finale avrà diritto a essere rimborsato della somma versata per l'acquisto, dietro restituzione del prodotto, accompagnato da una prova di acquisto.

I prodotti HP possono contenere componenti rilavorati, che garantiscono le stesse prestazioni dei componenti nuovi, o componenti che possono essere stati già utilizzati sporadicamente.

La garanzia non è applicabile ai difetti dovuti (a) a una manutenzione o a una calibrazione inadeguata o non corretta, (b) all'utilizzo di software, componenti di interfaccia o materiali di consumo non forniti da HP, (c) a modifiche non autorizzate o a utilizzi impropri, (d) all'utilizzo del prodotto in ambienti non conformi alle specifiche oppure (e) a una inadeguata preparazione o manutenzione del sito di utilizzo.

HP NON FORNISCE NESSUNA ALTRA CONDIZIONE O GARANZIA ESPLICITA, NÉ SCRITTA NÉ ORALE. NEI LIMITI CONSENTITI DALLE NORMATIVE LOCALI, TUTTE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIABILITÀ, QUALITÀ E IDONEITÀ PER UTILIZZI PARTICOLARI SONO LIMITATE ALLA DURATA DELLA GARANZIA ESPLICITA, SOPRA INDICATA. Alcuni paesi, stati o regioni non consentono limiti alla durata di una garanzia implicita. In tali casi, la succitata limitazione o esclusione potrebbe risultare non applicabile. La presente garanzia fornisce all'utente finale diritti legali specifici. L'utente potrebbe inoltre godere di altri diritti, diversi per ogni paese, stato o regione.

NEI LIMITI CONSENTITI DALLE NORMATIVE LOCALI, I RISARCIMENTI INDICATI IN QUESTA DICHIARAZIONE DI GARANZIA SONO GLI UNICI ED ESCLUSIVI RISARCIMENTI A CUI L'UTENTE FINALE HA DIRITTO. CON ESCLUSIONE DI QUANTO SOPRA INDICATO, IN NESSUN CASO HP O I SUOI FORNITORI POTRANNO ESSERE CONSIDERATI RESPONSABILI PER EVENTUALI PERDITE DI DATI O PER DANNI DIRETTI, SPECIALI, ACCIDENTALI, CONSEQUENZIALI (INCLUSI, MA SENZA LIMITAZIONE, PERDITA DI PROFITTI O DATI) O ALTRI TIPI DI DANNI, RELATIVI A CONTRATTI, TORTI O ALTRO. Alcuni paesi, stati o regioni non non consentono l'esclusione né la limitazione dei danni accidentali o consequenziali. In tali casi, la succitata limitazione o esclusione potrebbe risultare non applicabile.

Le uniche garanzie per i prodotti e i servizi HP sono quelle indicate nella dichiarazione di garanzia fornita con i prodotti e i servizi. A tale proposito HP declina ogni responsabilità nei confronti di errori tecnici o editoriali o di omissioni nel presente documento.

PER LE TRANSAZIONI IN AUSTRALIA E NUOVA ZELANDA: NEI LIMITI CONSENTITI DALLA LEGGE, I TERMINI DI GARANZIA CONTENUTI NELLA PRESENTE DICHIARAZIONE, NON ESCLUDONO, LIMITANO O MODIFICANO I DIRITTI STATUTARI OBBLIGATORI APPLICABILI ALLA VENDITA DEL PRODOTTO ALL'UTENTE FINALE, MA NE COSTITUISCONO UN COMPLEMENTO.

Assistenza clienti

Oltre a un anno di garanzia sull'hardware, la calcolatrice HP include un anno di assistenza tecnica. Per richiedere assistenza, è possibile contattare il servizio di assistenza clienti HP per e-mail o telefono. Prima di chiamare, individuare il call center più vicino fra quelli elencati di seguito. Durante la telefonata, tenere a portata di mano la prova di acquisto e il numero di serie della calcolatrice.

I numeri telefonici potrebbero essere soggetti a modifiche. Possono essere applicate tariffe locali e nazionali. Per ulteriori informazioni sul supporto, visitare il seguente sito Web: **www.hp.com/support**.

Product Regulatory & Environment Information

Federal Communications Commission Notice

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.

Modifications

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by Hewlett-Packard Company may void the user's authority to operate the equipment.

Cables

Connections to this device must be made with shielded cables with metallic RFI/EMI connector hoods in order to maintain compliance with FCC Rules and Regulations.

Declaration of Conformity for Products Marked with the FCC Logo (United States only)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and

2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

For questions regarding the product, contact:
Hewlett-Packard Company
P. O. Box 692000, Mail Stop 530113
Houston, Texas 77269-2000
Or, call 1-800-HP-INVENT (1-800-474-6836).

For questions regarding this FCC declaration, contact:
Hewlett-Packard Company
P. O. Box 692000, Mail Stop 510101
Houston, Texas 77269-2000
Or, call (281) 514-3333.

To identify this product, refer to the part, series, or model number found on the product.

Canadian Notice

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Avis Canadien

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

European Union Regulatory Notice

This product complies with the following EU Directives:

- Low Voltage Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC

Compliance with these directives implies conformity to applicable harmonized European standards (European Norms) which are listed on the EU Declaration of Conformity issued by Hewlett-Packard for this product or product family.

This compliance is indicated by the following conformity marking placed on the product:

CE This marking is valid for non-Telecom products and EU harmonized Telecom products (e.g. Bluetooth).	CE xxxx* ⓘ This marking is valid for EU non-harmonized Telecom products . *Notified body number (used only if applicable - refer to the product label)

Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, Germany

Japanese Notice

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（ＶＣＣＩ）の基準に基づくクラスＢ情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Korean Notice

B급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Perchlorate Material - special handling may apply

This calculator's Memory Backup battery may contain perchlorate and may require special handling when recycled or disposed in California.

Smaltimento degli apparecchi di scarto degli utenti in abitazioni private nell'Unione Europea

Questo simbolo sul prodotto o sulla relativa confezione segnala che questo prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri articoli casalinghi. È responsabilità dell'utente smaltire le apparecchiature di scarto consegnandole al punto di raccolta designato per il riciclo dei rifiuti elettici o elettronici. La raccolta differenziata e il riciclo degli apparecchi di scarto consentiranno di preservare le risorse naturali e garantiranno che gli apparecchi vengano riciclati in modo da salvaguardare l'ambiente e la salute delle persone. Per ulteriori informazioni su dove depositare le apparecchiature per il riciclo, contattare gli enti della propria città, il proprio servizio di raccolta rifiuti urbani oppure il negozio dove è stato acquistato il prodotto.

Sostanze chimiche

HP si impegna a fornire ai clienti informazioni sulle sostanze chimiche presenti nei prodotti in conformità ai requisiti legali, come REACH (Normativa CE N. 1907/2006 del Parlamento e del Consiglio europeo). È possibile reperire una relazione sulle informazioni chimiche relative al prodotto al seguente indirizzo Web: **http://www.hp.com/go/reach**

产品中有毒有害物质或元素的名称及含量
根据中国《电子信息产品污染控制管理方法》

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
PCA	X	O	O	O	O	O
外觀殼/字鍵	O	O	O	O	O	O

O：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中含量均在SJ/T 11363-2006标准规定的限量要求以下。

X：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T11363-2006标准规定的限量要求。

表中标有“X”的所有部件都符合欧盟RoHS法规

“欧洲议会和欧盟理事会2003年1月27日关于电器设备中限制使用某些有害物质的2002/95/EC号指令”

注：环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件